বিকৃতি

প্রথম দৃশ্য

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: আসুন আসুন বিবেকবাবু বহুদিন পরে (পান ফেলানোর বাসনা নিয়ে বিবেকবাবুর মুখ ঘুরানো)

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: আরে চলে যাচ্ছেন কেন? আসুন আসুন!

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: লাইট জ্বালাবেন? সেতো জ্বলছেই।

বিবেক : হু.....হু.....

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: আরে মশাই কিছু বলছেন নাকি? বমি করবেন নাকি! (বিবেকবাবু বেত্রাধের সঙ্গে তাকান)

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: কী হয়েছে মশাই বলুন না। (হরেকৃষ্ণ মজুমদার বাবু বলতে বলতে মুখের পানের পিক্ হরেকৃষ্ণ মজুমদার বাবুর শার্টে)

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: (বেত্রাধের সঙ্গে) আরে আপনি করলেন টা কি! আমার ২০০০ পাউন্ডের শার্ট.....

বিবেক : আ: আ: আমিতো কইতে চাইতাছি পান ফালাইমু, কিন্তু আপনিতো আমারে chance ই দিতেছেন না।

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: তাহলে ফেলে আসলেই তো পারতেন, আমার জবাব দিতে যাচ্ছিলেন কেন! যাই সার্ট টা change করে আসি।

বিবেক : আরে শুনেন ই না ২ মিনিটের কথা। ইতার পরে আপনি বদলাইয়েন। আপনি যে কইতাছিলেন, আপনার মেয়ের বিয়ার আলপ, একটা পার্টি পাইছি।

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: আরে বলুন বলুন, আগে বলবেন তো! পরিবার কেমন, চেলের কী করে, পন কত চায়।

বিবেক : অততা খবর নিছি না। তবে কইছে আগামি বুধবার আপনার বাড়িতে দেখতে আইব।

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: সেকি বুধবার! আমার অফিস, বুধবার হলে কী করে হবে।

বিবেক : ঠিক আছে, আজকে আসি তাহলে।

দ্বিতীয় দৃশ্য

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: এই ফটিক তারাতারি কর, এখনই তারা এসে যেতে পারে। ফটিক আমি একটু আসছি। তুই এদিকটা সামলা।

ফটিক : yes কর্তা, আজকে পুটলি দিদিমনিরে দেখতে পার্টি আইব। কী মজা!

বিবেক : আছেন কেউ বাড়িতে, হরেকৃষ্ণ মজুমদার বাবু.....

ফটিক : আপনে কে?

বিবেক : আমি ঘ.....ঘ.....

ফটিক : ছাড়েন ছড়েন, leave this

বিবেক : তুমি ইংরেজি কও!

ফটিক : Are you match maker?

বিবেক : মানে?

ফটিক : মানে ঘটক কী তুমি?

বিবেক : আজ্ঞে আমি, ঘ.....ঘ.....

ফটিক : ছাড়েন ছাড়েন।

বিবেক : তুমি কে?

ফটিক : আমি হলাম ফটিকচন্দ্র হালদার, হাফপ্যান্টে গুরু, ফুলপ্যন্টে মহাগুরু। আমি এই বাড়িতে কাজ করি।

বিবেক : চাকর!

ফটিক : এই শালা চাকর বলবি না।

ফটিক : তোমার নাম কি?

বিবেক : আমার নাম।

ফটিক : আজ্ঞে

বিবেক : বি.....বি.....বি.....

ফটিক : বি

বিবেক : বি

ফটিক : বি

বিবেক : বি

ফটিক : বিবেকানন্দ?

বিবেক : আরে ধুৎ মশাই।

ফটিক : তাহলে নাম কী?

বিবেক : বি.....বি.....বি.....

ফটিক : বিনয়, বাদল, দীনেশ। (বিবেক ক্রোধের সহিত তাকায়)
ফটিক : আচ্ছা, বলেন বলেন
বিবেক : বি.....বি.....
ফটিক : বিদ্যাসাগর! (বিবেক ক্রোধের সহিত ফটিকের গালে একটি চর মারল)
ফটিক : তাহলে এটা আপনার নাম?
বিবেক : শালা চামড়া ছিড়ে রেখে শুকিয়ে রাখব। আমার নাম বিবেক ঘটক। মারব এখনে লাশ পড়বে শ্মশানে।
ফটিক : এ বাবা এতো কথা বলে গো।
বিবেক : শালা বোবা পাইছস! ডাক তর মালিকরে।
ফটিক : তবে রে..... (মাথায় পাতিল ফাটানো)
বিবেক : শালা নবাবের বচ্ছা (হাতাহাতি)
হরেকৃষ্ণ মজুমদার: এই ফটিক, এই ফটিক, কী করছিস!
ফটিক : দেখেন না বাবু কোথা থেকে একটা মাল জুটেছে, দরজায় এসে ঘেনের ঘেনের করছে।
হরেকৃষ্ণ মজুমদার: (বিবেকবাবুর দিকে আঙ্গুল দেখিয়ে) আপনি বিবেকবাবু না!
বিবেক : আর কিতা (বিষমভাবে চাকরের অট্টহাসি)
বিবেক : হেই হেই (চাকরের গলায় ধরা)
হরেকৃষ্ণ মজুমদার: আরে ছাড়েন, ছারেন।
এই ফটিক বাজার থেকে সব্জি নিয়ে আয়। আর বিবেকবাবু আপনি বাথরুমে গিয়ে fresh হয়ে আসুন। (চাকরের সাথে বিবেকের চোখ রাঙ্গারাঙ্গি, একসাথে তিনজনের প্রস্থান)

তৃতীয় দৃশ্য

পুটলি : (দুহাতে shoping এর ব্যাগ সহ আগমন, ভাঙ্গা পাতিল দেখে দুহাতের ব্যাগ পড়ে যায়) হায় ভগবান আমার হাজার ডলারের সুইডেনের দই। ফটিক, ফটিক, dad, dad (ফটিক তৎক্ষনাৎ আগমন)
ফটিক : Yes madam, what's your problem?
পুটলি : তুই
ফটিক : আমি
পটলি : আমার হাজার ডলারের পাটিল কে ভেঙ্গেছে? (ফটিকের মুখ ঘুরিয়ে প্রস্থান, পুটলি চাকরের হাত ধরে দেখানো) তাহলে তুই, তাহলে তুই।
ফটিক : আগে ছাড়েন, আগে ছাড়েন, তারপর কইতাছি।
পুটলি : (ছাড়িয়া)
ফটিক : Madam ঘরে একটা মাল এসেছে, দেখতে এক্কেবরে বেগুন!
বিবেক : এই এই হ্যাফপ্যান্ট, আমারে বেগুন কস্। ২ টাকার চাকর। (ফটিকের stage ঘোরে পলায়ন)

পুটলি : আপনি কে? (বিবেককে) আমার বাথরুমে কী করছেন? (হরেকৃষ্ণ মজুমদারের আগমন)

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: ও আপনি fresh হয়ে এসে গেছেন? এটা হচ্ছে আমার কন্যা। পুটলি ইনি হচ্ছেন বিবেকবাবু। ওনি তোমার জন্য একটা বিয়ের আলাপ দিয়েছেন।

বিবেক : আপনার মেয়ে এতো সুবোধ, এত শান্ত। (পুটলির বিবেকের সহিত ক্রোধের সঙ্গে তাকানো) (ছেলে ও বাবার আগমন)

ছেলের বাবা : হরেকৃষ্ণবাবু ঘরে আইছন নি?

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: কে? কে?

নিধু : আমি নিধুরাম সরকার।

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: আমি কোথায় বললাম আপনার নাম পেদুরাম সরকার।

বিবেক : ও আপনে আইছেন! হরেকৃষ্ণ মজুমদার বাবু এই হইলা আপনার হবু বেয়াই।

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: ও..... আসেন আসেন, আপনার সুপুত্র কোথায়?

নিধু : কই বেটা আয় ওবায় দিয়া। পয়ে ধর, প্রনাম কর। (ছেলের প্রনামের ভঙ্গি)

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: এই ফটিক পুটলিকে বল তৈরি হয়ে চা নিয়ে আসতে।

নিধু : আরে ব্যস্ত হইরা কেনে। দুই কথা কই।

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: নিধু..... পল্টু..... না ঠিক আছে।

নিধু : আজ্ঞা

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: কিছু না, ঠিক আছে।

বিবেক : আইচ্ছা হইছে, হইছে আপনার কন্যারে ডাকুন।

পুটলি : এলাম তো। (পুটলির চা নিয়ে আগমন, পিছনে ফটিক, চা টেবিলে রাখা, হরেকৃষ্ণ মজুমদার বাবুর পিছনে ফটিক)

নিধু : তোমার নাম কী গো?

পুটলি : My name is Sila.

নিধু : উনু তোমার বাবায় ডাকলা পুটলি।

পুটলি : জানেন তো আবার জিজ্ঞেস করছন কেন?

নিধু : মাইগো, মাইগো তোমার যে ঝ্যাঙ!

পুটলি : তা তো আমার আছেন। আপনার চা খাবার কথা চা খান। (নিধু ও পল্টুর, বিবেকের চায়ের চুমুক)

নিধু : দেখিচেইন গো মাই পুটলি না কেটলি, ওবায় দু-চার পায় হাটিয়া দেখাও দেখি। (পুটলির বেত্রাধের সঙ্গে stage জোরে হাটা, ফিরে এসে হরেকৃষ্ণ মজুমদার বাবুকে খোঁচা)

পুটলি : আরে বলেন না (আস্তে)

হরেকৃষ্ণ মজুমদার: দেখিতো বাবা পল্টু না সল্টু তুমিও হেটে দেখাওনা।(পল্টুর ও আবাক দৃষ্টিতে stage জোরে হাটা, বিবেকের ও দৃষ্টি)

বিবেক : আইওছ হইছে, হইছে বোত্তা হইছে। দেনা পাওয়ার কিছু মাত হই যাক।

নিধু : না, না..... আমরা পন উন ইতা নেইনা, আমরা উচ্চ বংশ।

পুটলি : সে কি বাবা? পন ছারা আমি বিয়েই করব না।
ফটিক : একি আপনারা পন নেবেন না?
হরেকৃষ্ণ মজুমদার: না, না..... পন তো আপনার নিতেই হবে। আমার মেয়ে পনের দবি করেছে, পন তো আপনাদের নিতেই হবে।
বিবেক : আইচ্ছা হইছে, হইছে। (হরেকৃষ্ণ মজুমদার বাবুর দিকে) আপনে আপনার মেয়েরে আশীর্বাদ হিসাবে যা দিবা, ইতা আপনার ব্যাপার। (এবার নিধুবাবুর দিকে তাকিয়ে) কিতা ঠিক আছে তো।
নিধু : অয়, অয়..... ই রকম হইলে তো আর কোনো মাতই নাই। তাহলে হরেকৃষ্ণবাবু আজকে উঠি।
হরেকৃষ্ণ মজুমদার: আচ্ছা ঠিক আছে। (সকলের প্রস্থান)

চতুর্থ দৃশ্য

(বিয়ের পর নতুন বধু সহ পল্টুর শ্বশুর বাড়িতে আগমন) (হরেকৃষ্ণবাবু বসে পাত্র পাত্রীর অপেক্ষা করছেন) (পাত্র পাত্রীর আগনম)
হরেকৃষ্ণ মজুমদার: এসেছিস মা, এস বাবা পল্টু বস, টান্ডা হও। এই ফটিক তারাতারি চা আর সরবত নিয়ে আয়। (ফটিকের তৎক্ষনাৎ আগমন)
আচ্ছা মা তোমরা থাক, আমি অফিসে যাই। (প্রস্থান হরেকৃষ্ণ মজুমদারবাবুর)
পুটলি : এই পল্টু সেবা তো করলি, কাপ গ্লাস গুলি মাজবে কে?
পল্টু : মা, মা..... মানে।
পুটলি : মা, মা করিস না, তোর মা এখানে না। আর সুটকেস গুলি বা কে ঢুকাবে!
পল্টু : তাহলে ফটিক কি করবে? (ফটিক তৎক্ষনাৎ রামদা নিয়ে আগমন)
ফটিক : এই ফটিক বলিস কি, ফটিক দা বল। (রামদা পল্টুর গলায় ধরে) ব্যাটা ২৫ লাখ টাকা পন নিছস, কী কামে। ইবার কাম কর নয় মর।

পন্চম দৃশ্য

(ফটিক চেয়ারে বসে, ফ্যানেরচ নীচে, সিগারেট টানছে, পল্টু ঘর মুচছে)
পল্টু : ম্যারা জীবন কোরা.....
ফটিক : ম্যানে বালা আভি.....
পল্টু : সালা, ফটিক চরন, এবার তোমার হইব মরন।
(ফটিক বালতি নিয়ে তারা) (তৎক্ষনাত পুটলির আগমন)
পুটলি : কী হয়েছে, এই পল্টু বালতি নিয়ে কোথায় দৌরাচ্ছ।
পল্টু : না পুটলি।
পুটলি : Set up! আমাকে পুটলি বলবেনা। Madam বলবে।
পল্টু : হ্যায়ে হ্যায়ে..... মানে। (পুটলির হাতে বালতি দিয়ে পল্টুর পলায়ন, পুটলির পিছন পিছন ধাওয়া

<u>ষষ্ঠ দৃশ্য</u>

নিধু : কিতারে বাবা ইতা কিতা?

পল্টু : (কেঁদে কেঁদে) বাবা আমি, আমি আমি..... আর ইতার বাড়ি যাইতাম নায়। মারইন আমারে পন দিছে কইয়া, যেতা মনে ধরে ওতা করাইছে। ল্যাট্রিন সাফ করাইছে। আর ইতার বাড়ি য়াইতাম নায়।

নিধু : তাইলে আপনারা কইন আর পন নেওয়া যায় কী? আশীর্বাদ কইয়া উবা ঠগা, আর পন নিতাম না, দিতাম ও না।

--- দেবজ্যোতি আচার্য্য ও ঋতুপর্ণ ভট্টাচার্য্য